

北婆罗洲 婆罗乃 砂劳越
华 侨 经 济

宋哲美 著

海外出版社印行

飛書
PDG

序

經濟是人類生活和社會進化基礎。人類為了解決經濟上的需求，不但殲精竭力，不斷和自然界展開劇烈的鬭爭，就是人與人間，亦每每因此爭奪殺戮，甚至引發大戰。目前以蘇俄為首的共產集團，鼓動階級鬥爭和進行國際侵略，使舉世陷於水深火熱之中，又何嘗不是以爭取經濟權益為挑撥煽惑的藉口？

戰爭能根本解決經濟的問題麼？歷史給予我們的答復是否定的。慘酷的破壞，反而使經濟上的危機愈趨深刻。現在有識之士都已了解祇有發揮仁愛互助的精神，加強國際友好的合作，纔能使人類的經濟需要獲得完滿的解決，從而享受豐裕的生活，促進世界的文明。這正是當前民主國家共同努力的途徑，亦是自由與極權，光明與黑暗的分野。

華僑不避艱險，遠適海外，貢獻出他們的勞力、技能和金錢，勤勞奮鬥，從事經濟建設，改善了居留國家人民的生活，增進了全世界人類的福祉，這種光輝燦爛的成就，正是人類和平合作的典範。因此我們認為將海外各地華僑經濟活動的概況，作有系統的敍述，不僅足以表揚僑胞的功績和尋求華僑經濟發展的途徑，即對於目前國際間的經濟合作，亦具有重大

的意義。

華僑經濟叢書的編印計劃，是把主要僑居地分為泰國、越南三邦、星馬、印尼、英屬婆羅州、緬甸、菲律賓、日本、韓國、印度、錫蘭、美國、加拿大、中南美、澳紐、非洲和歐洲等十六個地區，每區各成一冊，均由對當地華僑經濟風有研究的人士執筆，就該區華僑移住和經濟發展的沿革、各行業的現況，經濟社團的活動情形和當地政府的有關措施，作簡明的敍述和分析，不過由於資料蒐集的困難以及其他限制，各冊體例既難求一致，訛漏之處亦在所難免。希望海外僑胞和關心僑務的人士，對這一項意義重大的工作，多予匡助，使我們將來增訂的時候，得加以充實和改進。

鄭

子了答示

四十五年五月五日

乃羅婆洲羅婆北越勝沙

母

拜迦
粘那

卷之三



北婆羅洲

婆羅乃
勞越

華 僑 經 濟

目 錄

序

第一篇 北婆羅洲

第一章 地理環境

第一節 位置與面積

第二節 山脈、平原、河流

第三節 海港與島嶼

第四節 氣候與雨量

第二章 華僑移植簡史

附中婆移民協定

第三章 華僑人口分佈及僑團組織

第一節 華僑人口分佈情形

二三

四五三二一

第四章 資源與華僑經濟事業	一七
第一節 樹膠業	一七
第二節 木材業	一九
第三節 農產業	二〇
一、稻穀	一一
二、碩義	一一
三、甘蔗	一二
四、椰子	一二
五、大麻	二三
六、煙草	二二
七、咖啡	二四
	二五

- 八、落花生.....二五
 九、玉蜀黍.....二六
 十、棉花.....二六
 十一、蔬菜與水菓.....二六

附一九五五年本邦主要農產耕地調查統計

- 第四節 畜牧業.....二八

- 一、牛.....二九
 二、羊.....二九
 三、馬.....三〇
 四、其他家畜.....三〇

第五節 海產業

- 一、漁業.....三〇
 二、罐頭業.....三一
 三、蝦與蝦醬.....三二

四、 珍珠與貝殼	三二
第六節 矿產業	三二
一、 煤礦	三三
二、 錳礦	三四
三、 金礦	三四
四、 石油	三四
五、 銅礦	三四
六、 其他礦產	三五
第七節 其他土產	三五
一、 紅橡樹	三六
二、 榆栗果	三六
三、 日羅冬	三六
四、 蜂蠅	三六
五、 萍芝	三七

六、薪炭	三七
七、獸皮	三七
八、藥材	三七
第五章 華僑工商業經濟地位	三八
第一節 華僑經營工商業	三八
第二節 華僑聚集的重要商港	三八

一、山打根	四〇
二、亞庇	四一
三、斗湖	四二
四、納閩	四三
第三節 其他經濟事業	四五
一、印刷業	四五

北婆羅洲婆羅乃砂勞越華僑經濟

六

- 二、新聞業.....四六
三、運輸業.....四六
四、金飾業.....四七
五、旅館業.....四七
附：一九五五年本邦出入口貿易統計

北婆羅洲度量衡

第六章

北婆羅洲華僑經濟前途展望

五二

附錄 本邦有關華僑工商業法令

- 一、居留稅法.....五六
二、修正出入口稅率及十三項豁免繳稅.....六二
三、各項營業牌照稅.....六五

第二篇 婆羅乃

第一章 婆羅乃概況

六七

第一節 地理.....	六七
第二節 民族.....	六八
第三節 語言.....	六九
第四節 幣制與賦稅.....	六九
一、 幣制.....	六九
二、 賦稅.....	六九
第二章 華僑移植簡史及人口.....	七二
第一節 華僑移植簡史.....	七二
第二節 華僑人口.....	八〇
第三章 資源與華僑經濟事業.....	八三
第一節 婆羅乃的資源.....	八三
一、 礦產業.....	八四
二、 農產業.....	八五

三、林產業.....	八六
四、漁產業.....	八七
第二節 華僑工商業展望.....	八七
一、華僑工業.....	八七
二、華僑商業.....	八九
第三篇 砂勞越	
第一章 砂勞越地理與交通概況	九三
第一節 地理環境.....	九三
一、位置與面積.....	九三
二、地勢與河流.....	九三
三、氣候與雨量.....	九四
四、重要城市.....	九四

第二節 交通概況 九六

一、海運 九六

二、空運 九七

三、陸運 九七

第二章 華僑移植簡史及人口分佈 九九

第一節 華僑移植簡史 九九

第二節 華僑人口 一〇三

第三章 工商業概況與華僑經濟地位 一〇五

第一節 華僑經營的商業 一〇五

一、出入口商與零售商 一〇五

二、金融事業 一〇六

三、交通事業 一〇七

四、其他商業 一〇八

北婆羅洲婆羅乃砂勞越華僑經濟

一〇

- | | |
|------------------|-----|
| 第二節 主要出口貨物..... | 一〇八 |
| 第三節 主要入口貨物..... | 一一六 |
| 第四節 華僑經營的工業..... | 一一七 |

第一篇 北婆羅洲

第一章 地理環境

第一節 位置與面積

北婆羅洲(North Borneo)，亦譯作北慕娘。位於北緯四度至八度，東經一一五度至一二〇度之間。總面積約為三〇，〇〇〇平方哩。十三世紀時，我國元朝忽必烈派兵遠征，曾在本邦北部建立行省。英國人到達，則始於一六六五年。至一八八八年，本邦成為英屬保護國。一九四六年，直屬於殖民部管轄，而為英國的一塊新殖民地。

中國海流經本邦西部，蘇洛海(Sulu Sea)與西里伯斯海(Celebes Sea)，則流經其東部，曲折的海岸線，長約九〇〇英里。西南與婆羅乃(Brunei)及砂勞越(Sarawak)為鄰。距新加坡一、〇〇〇哩，香港一、二〇〇哩，澳洲一〇〇哩。

除本土外，尚有西北海岸外的納風島(Swwhen Islet)。該島原屬婆羅乃管轄。一八四七

年，割讓與英國，由新加坡殖民地管理。一九四六年，英王頒佈敕令，改隸北婆羅洲。一九五六年九月一日起，恢復為自由港。

第二節 山脈、平原、河流

本邦境內地勢西部多山，東部多平原。其主要山脈為克洛克山脈 (Crocker Range)，起自馬魯都灣 (Mareudu Bag) 南端，沿海岸西行，成為中國寡婦山 (俗稱神山 mount Rinabulu)。一路與海岸平行，距海約三〇浬，高四、〇〇〇餘呎，神山則高達一三、四五五呎，為遠東最秀麗的山嶺之一。蜿蜒邊界的特魯斯瑪茅山 (Jrusmadi)，高約八、〇〇〇呎，至毗鄰近印尼屬婆羅洲邊界的山脈，則多為四、〇〇〇呎至六、〇〇〇呎。

全境岡陵起伏，僅有少數平原。最大者為東海岸支那峯打兩岸河 (Kinabatagan River) 及其支流所經地的平原，約為四、〇〇〇平方哩，土地肥沃，灌溉便利。在內地則有根地咬與丹武南等平原。前者包括有廣闊的草原，後者則多稻田，農民多居於此。拉布河口有蘭腦 (Ranau) 平原。

北婆羅洲河流很多，便於航行，東北海岸河流較長，但水勢緩慢，最著者有支那峯打岸

尼(Kinabatagan River)、拉布尼(Labuk River)、蘇格河(Sugut River)、錫加馬河(Segama River)及馬可加河(Bangkoka River)。其中尤以支那塔打岸河爲最長，約達三五〇里。淺水輪船可上行至一一〇哩處，其上流則可通電船，交通最稱便利。

西北海岸最長的河流爲巴打河(Padao River)，小輪船可上行至距海口六〇哩處。其餘有克里亞斯河(Klias River)、巴本河(Papan River)、必打丹河(Putatan River)與淡巴塞河(Tampassuk River)。淡巴塞河上有世界著稱的克魯皮斯(Kalupis)大瀑布。

流入東海岸的河流，有丁加育河(Tingkayu River)、加隆邦河(Kalumpon River)、加拉巴剛河(Kalabokang River)和西林保邦河(Silimpopon River)等。

第三節 海港與島嶼

本邦港灣，除克里亞斯半島(Klias Peninsula)突出海面，南面形成婆羅乃灣(Brunei Bay)，北面形成基瑪斯灣(Kimans Bay)外，再北幾成一直線。東南海岸則甚曲折，多港灣，其中最著稱者有馬魯都灣(Marndu Bay)、日丹灣(Paitan Bay)、沙加島(Sakar island)等。